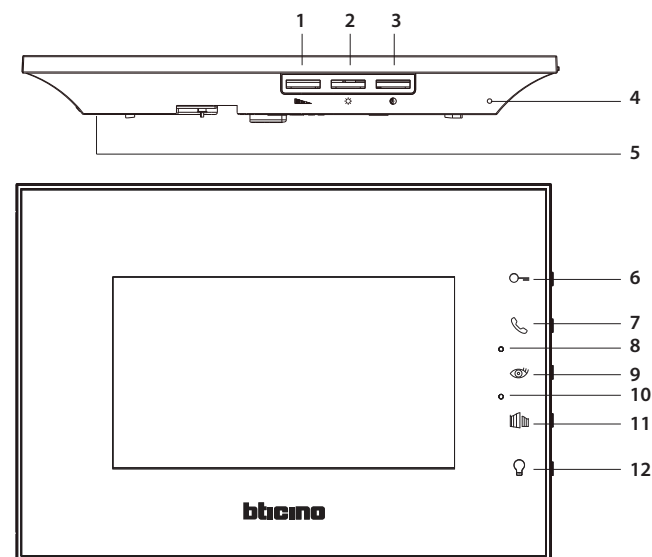


- 1..Ring volume adjustment
- 2.Brightness adjustment
- 3.Colour adjustment
- 4.Microphone
- 5.Speaker
- 6.Door lock button (L+/L- connector)
- 7.Answering key / Intercom key (available only with additional internal unit)
- 8.Communication LED.
- 9.Switch ON entrance panel / cycling key
- 10.Power led (Blue) / mute volume (Red)
- 11.Gate lock button (G+/G- connector)
- 12.Light button (+/- connector)
- 13.Configuration Dip switch 1
ON = Device installed in family 1=F1
OFF = Device installed in family 2=F2
Dip switch 2, not to be configured
- 14.Master/Slave dip switch
Master = Main internal unit of apartment
Slave = Additional internal unit

- 1..Regolazione volume suoneria
- 2.Regolazione luminosità
- 3.Regolazione colore
- 4.Microfono
- 5.Altoparlante
- 6.Pulsante apertura porta (connettore L+/L-)
- 7.Tasto risposta / Tasto Intercom (disponibile solo con posto interno aggiuntivo)
- 8.LED Comunicazione.
- 9.Tasto accensione posto esterno / ciclamento
- 10.LED alimentazione (Blu) / volume silenzioso (Rosso)
- 11.Pulsante apertura cancello (connettore G+/G-)
- 12.Pulsante luce (connettore +/-)
- 13.Configurazione Dip switch 1
ON = Dispositivo installato nella famiglia 1=F1
OFF = Dispositivo installato nella famiglia 2=F2
Dip switch 2, non deve essere configurato
- 14.Dip switch Master/Slave
Master = Posto interno principale dell'appartamento
Slave = Posto interno aggiuntivo

- 1..Podešavanje glasnoće zvona
- 2.Podešavanje svetlosti zaslona
- 3.Podešavanje boje
- 4.Mikrofon
- 5.Zvučnik
- 6.Tipka za zaključavanje vrata (L+/L- konektor)
- 7.Prekičać za odgovor / Intercom prekičać (dostupno samo s dodatnom internom jedinicom)
- 8.LED komunikacija
- 9.Prekičać ON (uključeno) ulazni panel / ciklički prekičać
- 10.LED napajanje (plava) / isključivanje zvuka (crvena)
- 11.Tipka za zaključavanje kapije (G+/G- konektor)
- 12.Tipka svetla (+/- konektor)
- 13.Konfiguracija Dip prekičać 1
ON (uključeno) = Uređaj instaliran u obitelji 1=F1
OFF (isključeno) = Uređaj instaliran u obitelji 2=F2
Dip prekičać 2, ne treba se konfigurirati
- 14.Master/Slave dip prekičać
Master = Glavna interna jedinica stana
Slave = Dodatna interna jedinica

1. Rregullim i volumit të ziles
2. Rregullim i ndriçimit
3. Rregullim i ngjyrës
4. Mikrofon
5. Folës
6. Buton për mbylljen e derës (+ L / L-lidhës)
7. Buton i përgjigjes/butoni i Interkomit (në dispozicion vetëm me njësi të brendshme shtesë)
8. LED i komunikimit.
9. Panel hyrje i ndezjes/buton i ciklimit
- 10.Led i energjisë (Blu)/ volumn pa zë (e kuqe)
- 11.Buton i mbylljes së portës (Lidhës G+/G-)
- 12.Buton i dritës (Lidhës +/-)
- 13.Konfigurimi Dip kalimi 1
ON = Pajisja e instaluar në familje 1 = F1
OFF = Pajisja e instaluar në familje 2 = F2
Kalimi Dip 2, të mos konfigurohet
- 14.Kalimi dip Master / Slave
Master = njësi kryesore e brendshme e apartamentit
Slave = njësi e brendshme shtesë

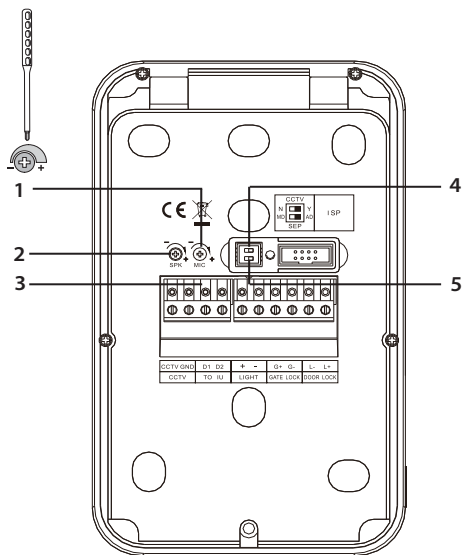


1. Ajuste volumen timbre
2. Ajuste brillo
3. Ajuste color
4. Micrófono
5. Altavoz
6. Botón cerradura puerta (L+/L- conector)
7. Tecla respuesta / Tecla Intercom (disponible solamente con una unidad interior adicional)
8. LED comunicación
9. Placa exterior botón ON / tecla ciclado
- 10.Led alimentación (Azul) / volumen en silencio (Rojo)
11. Botón cerradura cancela (G+/G- conector)
12. Botón luz (+/- conector)
13. Dip switch 1 configuración
ON = Dispositivo instalado en familia 1=F1
OFF = Dispositivo instalado en familia 2=F2
Dip switch 2, no se ha de configurar
- 14.Dip switch Master/Slave
Master = Unidad interior principal del piso
Slave = Unidad interior adicional

- 1..Ρύθμιση της έντασης κουδουνιού
- 2.Ρύθμιση φωτεινότητας
- 3.Ρύθμιση χρώματος
- 4.Μικρόφωνο
- 5.Ηχείο
- 6.Πλήκτρο κλειδώματος θύρας (συνδέτης L+/L-)
- 7.Κλειδί απάντησης / Κλειδί ενδοεπικοινωνίας (διαθέσιμο μόνο με επιπλέον εσωτερική μονάδα)
- 8.LED επικοινωνίας.
9. Ενεργοποίηση πάνελ εισόδου / κλειδί περιοδικής επανάληψης
- 10.Led ενεργοποίησης (Μπλε) / σίγαση ήχων (Κόκκινο)
- 11.Πλήκτρο κλειδώματος θύρας (Συνδέτης G+/G-)
- 12.Φωτεινό πλήκτρο (συνδέτης +/-)
- 13.Διαμόρφωση διακόπτη Dip 1
ON = Εγκατάσταση συσκευής στην ομάδα 1 = F1
OFF = Εγκατάσταση συσκευής στην ομάδα 2 = F2
Ο διακόπτης DIP 2, δεν πρέπει να ρυθμιστεί
- 14.Master/Slave διακόπτη dip
Master = Κύρια εσωτερική μονάδα του διαμερίσματος
Slave = Πρόσθετη εσωτερική μονάδα

1. Podešavanje jačine zvona
2. Podešavanje svetline
3. Podešavanje boje
4. Mikrofon
5. Zvučnik
6. Taster za zaključavanje vrata (L+/L- konektor)
7. Taster za odgovaranje / interkom taster (dostupan samo sa dodatnom unutarnjom jedinicom)
8. Komunikacioni LED
9. Taster za UKLJUČIVANJE ulazne table/točkić
10. Dioda za uključivanje (plava) / prigušivanje zvuka (crvena)
11. Taster za zaključavanje kapije (G+/G- konektor)
12. Taster za svetlo (+/- konektor)
13. Konfiguracioni DIP svič 1
UKLJUČENO = uređaj je instaliran u porodici 1=F1
ISKLJUČENO = uređaj je instaliran u porodici 2=F2
DIP svič 2, ne konfigurirajte se
14. Master/Slave DIP svič
Master = glavna unutarnja jedinica stana
Slave = dodatna unutarnja jedinica

1. ضبط مستوى صوت الرنين.
2. ضبط السطوع.
3. ضبط الألوان.
4. الميكروفون.
5. مكبر الصوت.
6. زر قفل الباب (موصل L+ / L-)
7. مفتاح الرد / مفتاح الاتصال الداخلي "الإنتركم" (متوافر فقط مع وحدة داخلية إضافية).
8. الصمام الثنائي الباعث للضوء "اليد" الخاص بالاتصالات.
9. مفتاح تشغيل "ON" لوحة المدخل / مفتاح التدوير.
10. الصمام الثنائي الباعث للضوء "اليد" الخاص بالبطاقة (أزرق) / كتم الصوت (أحمر).
11. زر قفل البوابة (موصل G+/G-).
12. زر الإضاءة (موصل + / -).
13. مفتاح ثنائي الجوانب 1 خاص بالإعداد.
ON = تم تثبيت الجهاز في العائلة 1 = F1
OFF = تم تثبيت الجهاز في العائلة 2 = F2
لا يتم إعداد المفتاح ثنائي الجوانب 2.
14. مفتاح ثنائي الجوانب رئيسي "Master" / تابع "Slave".
الرئيسي "Master" = الوحدة الداخلية الرئيسية للشقة.
التابع "Slave" = الوحدة الداخلية الإضافية.



1. Microphone adjustment
2. Speaker adjustment
3. Removable connection clamps
 - Gate lock (G+/G-): 12/24 V AC/DC, 1A
 - Door lock (L+/L-): 18 V, 4 A impulsive, 250 mA holding current
 - Light (+/-) 12/24V AC/DC (not available with internal unit in this kit)
 - CCTV analogic camera
4. CCTV camera configuration dip switch
 - Dip switch 1 OFF = No additional CCTV camera
 - Dip switch 1 ON = With additional CCTV camera
5. entrance panel configuration dip switch
 - Dip switch 2 OFF = Main device (MD)
 - Dip switch 2 ON = Additional device (AD)

1. Regolazione microfono
2. Regolazione altoparlante
3. Morsetti di collegamento rimovibili
 - Serratura cancello (G+/G-): 12/24 V AC/DC, 1A
 - Serratura porta (L+/L-): 18 V, 4 A impulsivi, 250 mA mantenimento
 - Luce (+/-) 12/24V AC/DC (in questo kit non è disponibile con il posto interno)
 - Telecamera analogica CCTV
4. Dip switch configurazione telecamera CCTV
 - Dip switch 1 OFF = Nessuna telecamera CCTV aggiuntiva
 - Dip switch 1 ON = Con telecamera CCTV aggiuntiva
5. Dip switch configurazione posto esterno
 - Dip switch 2 OFF = Dispositivo principale (MD)
 - Dip switch 2 ON = Dispositivo aggiuntivo (AD)

1. Ajuste micrófono
2. Ajuste del altavoz
3. Grapas amovibles de conexión
 - Cerradura cancela (G+/G-): 12/24 V AC/DC, 1A
 - Cerradura puerta (L+/L-): 18 V, 4 A impulsiva, 250 mA corriente de mantenimiento
 - Luz (+/-) 12/24V CA/CC (no disponible con unidad interior en este kit)
 - telecámara analógica CCTV
4. Dip switch configuración telecámara CCTV
 - Dip switch 1 OFF = Sin telecámara CCTV adicional
 - Dip switch 1 ON = Con telecámara CCTV adicional
5. Dip switch configuración placa exterior
 - Dip switch 2 OFF = Dispositivo principal (MD)
 - Dip switch 2 ON = Dispositivo adicional (AD)

1. Προσαρμογή μικροφώνου
2. Προσαρμογή ηχείου
3. Αφαιρέσιμοι σφιγκτήρες σύνδεσης
 - Θύρα ασφάλισης (G+/G-): 12/24 V AC/DC, 1A
 - Κλειδαριά (L+/L-): 18 V, 4 A παλμικός, 250 mA ρεύμα συγκράτησης
 - Φως (+/-) 12 / 24V AC / DC (δεν διατίθεται με την εσωτερική μονάδα σε αυτό το kit)
 - κάμερα αναλογική CCTV
4. CCTV Μικροδιακόπτης ρύθμισης dip της κάμερας
 - Διακόπτης DIP 1 OFF = Καμία πρόσθετη κάμερα CCTV
 - Διακόπτης DIP 1 ON = Με επιπλέον κάμερα CCTV
5. Πάνελ εισόδου διαμόρφωσης διακόπτη dip
 - Διακόπτης dip 2 OFF = Κύρια συσκευή (MD)
 - Διακόπτης dip 2 ON = επιπλέον συσκευή (AD)

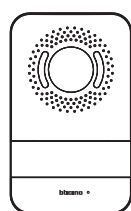
1. Podešavanje mikrofona
2. Podešavanje zvučnika
3. Spojne stezaljke koje se mogu ukloniti
 - Zatvaranje kapije (G+/G-): 12/24 V AC/DC, 1A
 - Zatvaranje vrata (L+/L-): 18 V, 4 A impulsna, 250 mA struja držanja
 - Svjetlo (+/-) 12/24V AC/DC (ne dobiva se s internom jedinicom u ovom setu)
 - CCTV analogna kamera
4. Prekidač konfiguracija CCTV kamere
 - Dip prekidač 1 OFF (isključeno) = bez dodatne CCTV kamere
 - Dip prekidač 1 ON (uključen) = s dodatnom CCTV kamerom
5. DIP prekidač konfiguracija ulazne ploče
 - Dip prekidač 2 OFF (isključen) = glavni uređaj (MD)
 - Dip prekidač 2 ON (uključen) = dodatni uređaj (AD)

1. Rregullim i mikrofonit
2. Rregullim i folësit (spikerit)
3. Morseta të lëvizshme të lidhjes
 - Kycje e portës (G+/G-): 12/24 V AC/DC, 1A
 - Kycje e derës (L+/L-): 18 V, 4 A impulsive, 250 mA që mban korrentin
 - Drita (+/-) 12/24V AC/DC (jo në dispozicion me njësi të brendshme në këtë kit)
 - CCTV kamerë analogjike
4. CCTV konfigurim i kamerës kalimi dip
 - Kalimi Dip 1 OFF = Nuk ka kamera shtesë CCTV
 - Kalimi Dip 1 ON = Me kamera shtesë CCTV
5. Panel hyrjeje konfigurim i kalimit dip
 - Kalimi dip 2 OFF = Pajisje kryesore (MD)
 - Kalimi dip 2 ON = Pajisje shtesë (AD)

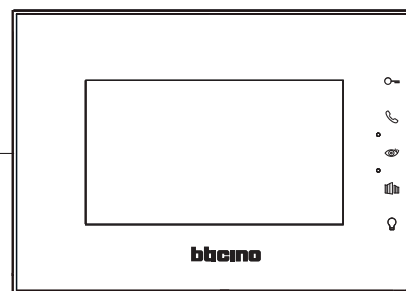
1. Podešavanje mikrofona
2. Podešavanje zvučnika
3. Stege za povezivanje koje se mogu ukloniti
 - Zaključavanje kapije (G+/G-): 12/24 V AC/DC, 1 A
 - Zaključavanje vrata (L+/L-): 18 V, 4 A impulsno, 250 mA minimalna struja da bi uređaj ostao aktivan
 - Svjetlo (+/-) 12/24 V AC/DC (nije dostupno sa unutarnjom jedinicom u ovom kompletu)
 - CCTV analogna kamera
4. DIP svič za konfiguraciju CCTV kamere
 - DIP svič 1 ISKLJUČEN = nema dodatne CCTV kamere
 - DIP svič 1 UKLJUČEN = sa dodatnom CCTV kamerom
5. DIP svič za konfiguraciju ulazne table
 - DIP svič 2 ISKLJUČEN = glavni uređaj (GU)
 - DIP svič 2 UKLJUČEN = dodatni uređaj (DU)

1. ضبط الميكروفون.
2. ضبط مكبر الصوت.
3. وحدات تثبيت التوصيل القابلة للإزالة.
 - قفل البوابة (G+/G-): 12/24V AC/DC / تيار متردد / تيار مباشر، 1 أمبير.
 - قفل الباب (L+/L-): 18V / 4 أمبير نبضي، 250 مللي أمبير تيار إمساة (الإضاءة +/ -)، 12/24 فولت تيار متردد / تيار مباشر (غير متوافر مع وحدة داخلية في هذه المجموعة).
 - كاميرا المراقبة "CCTV" التماثلية.
4. زر ثنائي الجوانب الخاص بإعداد كاميرا المراقبة التلفزيونية "CCTV"
 - إيقاف تشغيل "OFF" المقاح ثنائي الجوانب 1 = لا توجد كاميرا مراقبة تلفزيونية إضافية.
 - تشغيل "ON" المقاح ثنائي الجوانب 1 = بكاميرا مراقبة تلفزيونية إضافية.
5. المقاح ثنائي الجوانب الخاص بإعداد لوحة المدخل.
 - إيقاف "OFF" المقاح ثنائي الجوانب 2 = جهاز رئيسي (MD).
 - تشغيل "ON" المقاح ثنائي الجوانب 2 = جهاز إضافي (AD).

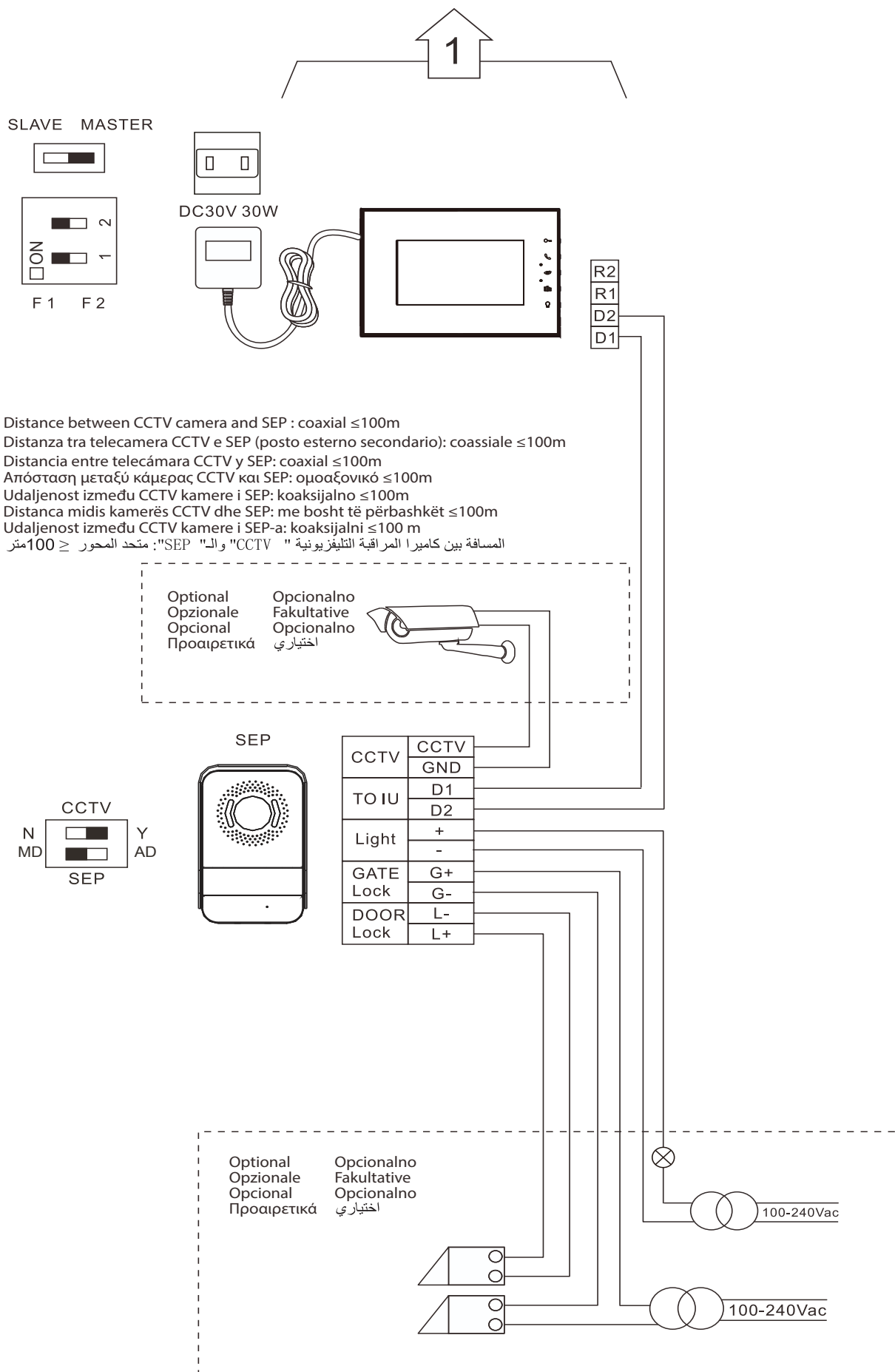
• Cables specifications • Specifiche dei cavi • Especificaciones cables • Προδιαγραφές καλωδίων • Specifikacije kablova • Specifikimet kablo • Specifikacije kablova • مواصفات الكابلات.



2



Distance between the last panel and last EP Distanza tra l'ultimo posto interno e l'ultimo PE Distancia entre la última unidad interior y la última PE Απόσταση μεταξύ του τελευταίου πίνακα και του τελευταίου EP Udaljenost između zadnjeg panela i zadnjeg EP Distanca ndërmjet panelit të fundit e EP të fundit Udaljenost između poslednje table i poslednjeg EP-a المسافة بين الوحدة الأخيرة ولوحة المدخل.	Telephonic twisted pair / Doppino telefonico twistato Cable de par trenzado telefónico Τηλεφωνικό συνεστραμμένο ζεύγος Telefonska parica / Palë telefonike e përdredhur Telefonski uvijeni par / الزوج المتوي للهاتف.	336904(SCS Biticino)
	2x0.28mm ² (0.13 ohm/m)	2x0.5 mm ² (0.04ohm/M)
	0-80m	0-100m

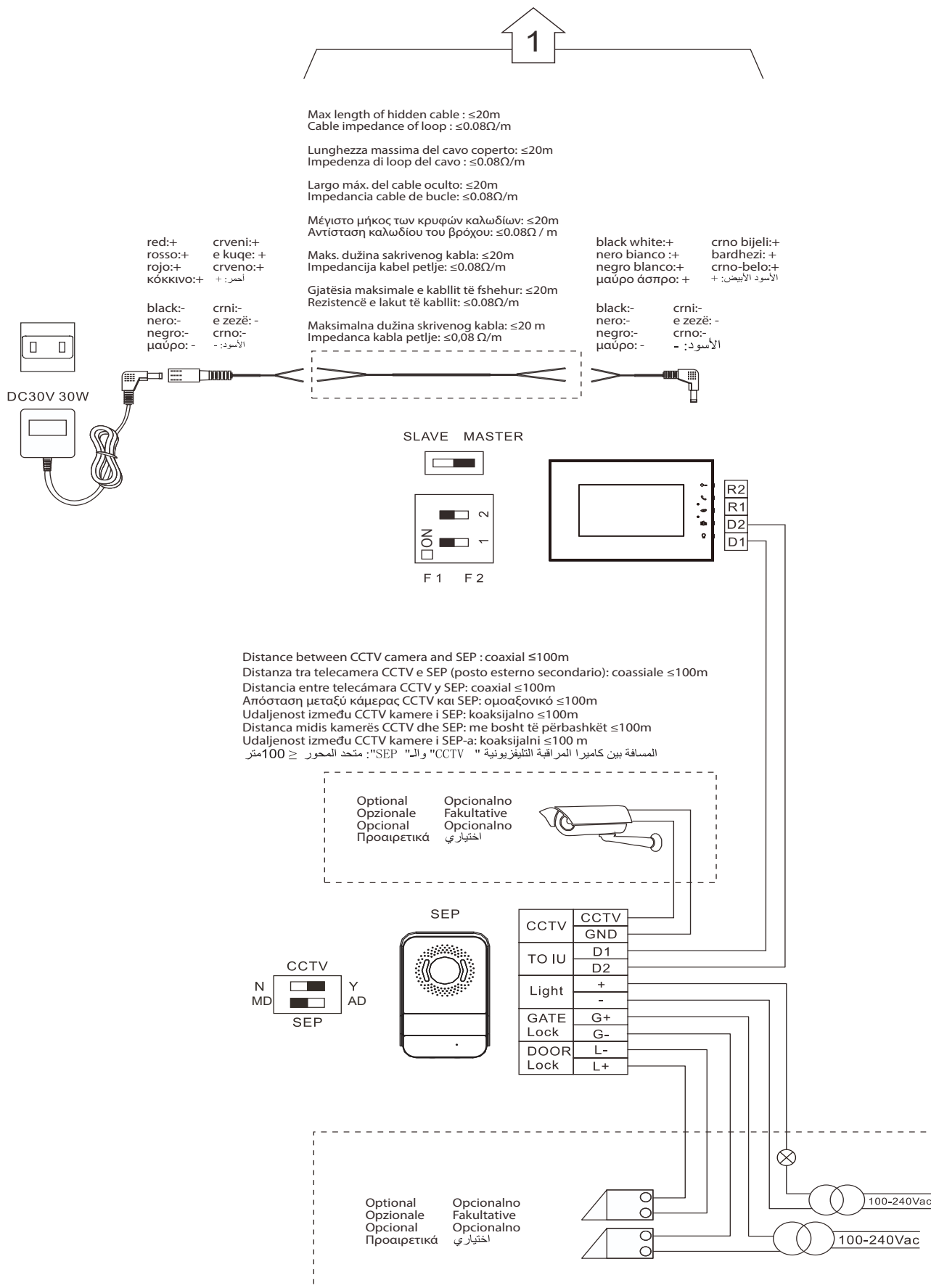


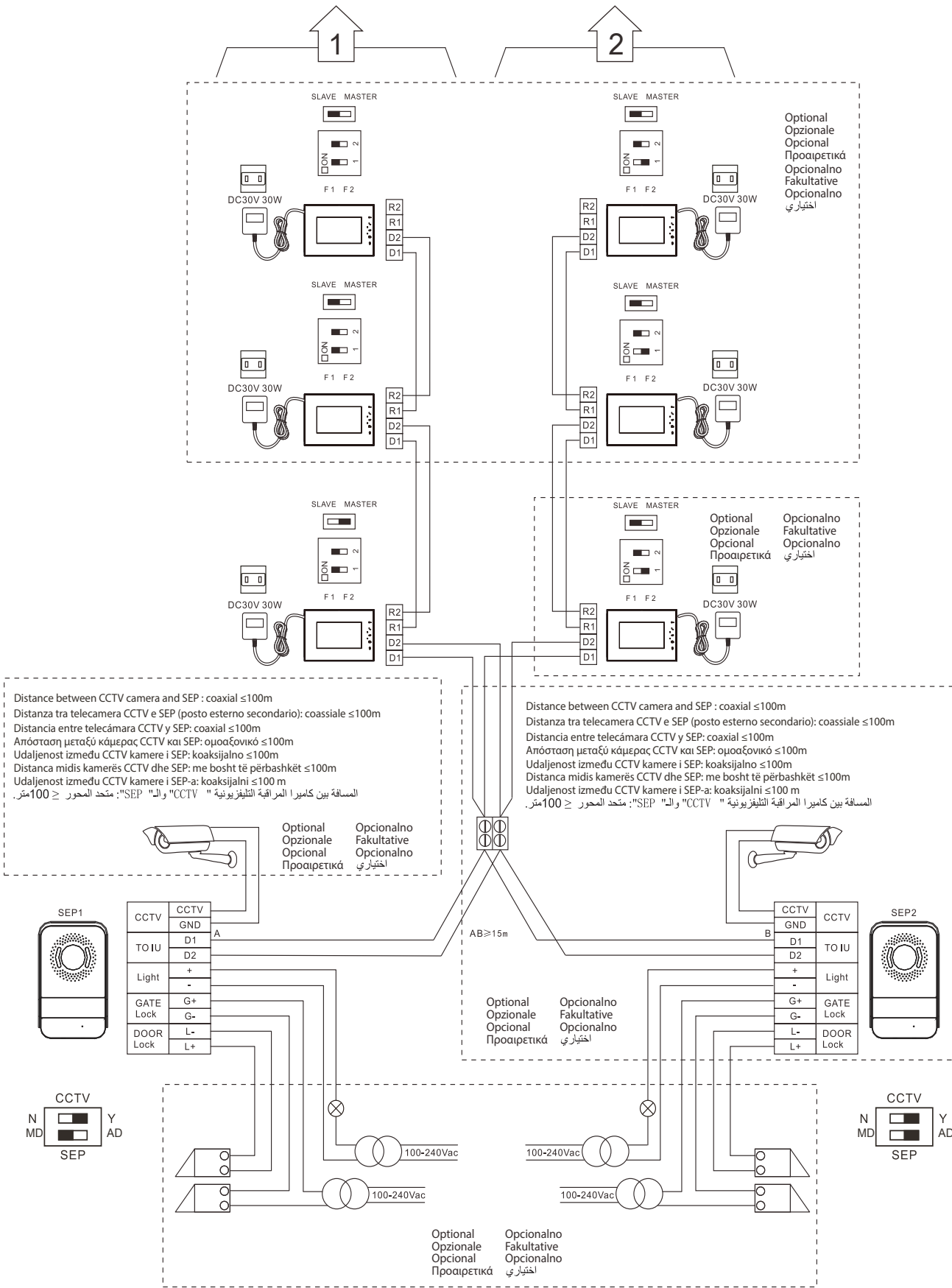
Hidden cable solution and CCTV connection Soluzione copertura cavi e collegamento CCTV

Solución cable oculto y conexión CCTV Λύση κρυφού καλωδίου και σύνδεση CCTV

Rješenje skriveni kabel i CCTV priključak Zgjidhje e fshehur e kabllos dhe lidhje CCTV

Rješenje sa skrivenim kablom i CCTV veza حل الكابل الخفي وتوصيل كاميرا المراقبة التلفزيونية.





EN

Safety instructions

This product must be installed preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use may result in electric shock, or fire. Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location. Do not open the device.

All BTicino products must be opened and repaired only by appropriately trained personnel, approved by BTicino.

Any unauthorised opening or repair will immediately render any liabilities, rights of replacement, and guarantees void.

Only use original accessories.

Caution: the video internal unit must respect the following installation rules:

- it must only be installed indoors
- it must not be exposed to water drops or splashes.
- do not block the ventilation openings.

An improper use of the item can compromise its safety features.

IT

Istruzioni di sicurezza

Questo prodotto deve essere installato preferibilmente da un elettricista qualificato. Un'errata installazione e un uso improprio possono comportare il rischio di scosse elettriche o incendio.

Prima di effettuare l'installazione, leggere le istruzioni e tener presente la specifica posizione di montaggio del prodotto.

Non aprire il dispositivo. Tutti i prodotti Legrand devono essere aperti e riparati esclusivamente da personale qualificato e approvato dalla Legrand. Qualsiasi apertura o riparazione non autorizzata annulla completamente tutte le responsabilità e i diritti alla sostituzione e alla garanzia. Utilizzare solo accessori originali.

Attenzione: il videocitofono deve rispettare le seguenti regole installative:

- deve essere installato solo in ambienti interni
- l'apparecchio non deve essere esposto a stillicidio o a spruzzi d'acqua.
- non ostruire le aperture di ventilazione.

Ogni uso improprio dell'articolo può comprometterne le caratteristiche di sicurezza.

ES

Medidas de seguridad

Este producto debe ser instalado preferentemente por un instalador electricista calificado. La instalación y utilización incorrectas pueden generar riesgos de electrocución o incendio.

Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones y tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto.

No abrir el aparato. Todos los productos BTicino se deben abrir y reparar exclusivamente por personal capacitado y habilitado por la misma firma.

Cualquier apertura o reparación no autorizada invalida la totalidad de las responsabilidades, derechos de cambio y garantías. Utilizar exclusivamente accesorios originales.

Atención: el videointerfon debe respetar las siguientes normas de instalación:

- se debe instalar sólo al interior
- no debe estar expuesto a goteo o salpicones de agua
- no tape las aberturas de ventilación

Cualquier uso impropio del artículo puede comprometer las características de seguridad.

HR

Sigurnosne upute

Poželjno je da ovaj proizvod instalira kvalificirani električar.

Nepravilno instaliranje i korištenje može izazvati rizik strujnog udara ili požara.

Prije izvođenja instalacije, pročitatite upute i uzmite u obzir specifičnu lokaciju za montiranje proizvoda.

Ne otvarajte uređaj. Sve Legrand proizvode mora otvarati i popravljati isključivo osoblje koje je obučio i odobrio Legrand. Svako neovlašteno otvaranje ili popravljivanje u potpunosti briše svaku odgovornost i pravo na zamjenu i garancije. Koristite samo originalni pribor.

Opres: interna video jedinica mora poštivati sljedeća pravila instaliranja:

- smije se instalirati samo unutra.
- ne smije se izlagati kapljicama ili prskanju vodom.
- nemojte blokirati otvore za ventilaciju.

Nepravilno korištenje jedinice može ugroziti njena sigurnosna svojstva.

EL

Οδηγίες ασφαλείας

Αυτό το προϊόν θα πρέπει να εγκαθίσταται κατά προτίμηση από ένα προσοντούχο ηλεκτρολόγο.

Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Πριν από την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, διαβάστε τις οδηγίες και λάβετε υπόψη σας την συγκεκριμένη τοποθεσία συναρμολόγησης του προϊόντος.

Μην ανοίγετε την συσκευή. Όλα τα προϊόντα της Legrand θα πρέπει να ανοίγονται και να επιδιωρθώνονται αποκλειστικά από εκπαιδευμένο και εγκεκριμένο προσωπικό της Legrand.

Οποιοδήποτε μη εξουσιοδοτημένο άνοιγμα ή επιδιόρθωση ακυρώνει οποιαδήποτε ευθύνη και τα δικαιώματα αντικατάστασης και εγγυήσεων. Χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Προσοχή: η εσωτερική μονάδα video θα πρέπει να ακολουθεί τους παρακάτω κανόνες εγκατάστασης:

- θα πρέπει να εγκαθίσταται μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
- δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε σταγονίδια νερού ή υδρορροές.
- να μην φράσσονται τα ανοίγματα εξερισμού.

Η ακατάλληλη χρήση ενός τεμαχίου μπορεί να δημιουργήσει προβλήματα στα χαρακτηριστικά ασφαλείας.

BS

Sigurnosne instrukcije

Ugradnju proizvoda bi trebao vršiti kvalificirani električar.

Neispravna instalacija i korištenje mogu imati za nužnu posljedicu strujni udar ili požar.

Prije ugradnje, pročitati upute i voditi računa o mjestu gdje će proizvod biti montiran.

Ne otvarati aparat. Svi Legrand proizvodi mogu biti isključivo otvoreni i popravljeni od strane obučenog osoblja i uz odobrenje firme Legrand. Svako neautorizirano otvaranje i popravka potpuno brišu svaku obvezu i pravo na zamjenu ili garanciju. Koristiti samo originalne dijelove.

Opres: ugradnja unutrašnje video jedinice zahtijeva poštovanje sljedećih pravila:

- ona može biti postavljena samo u zatvorenim prostorijama
- ne smije biti izložena kapljicama vode i prskanju
- otvori za ventilaciju ne smiju biti zapušeni

Nepravilnim korištenjem ove jedinice mogu se kompromitovati njena sigurnosna svojstva.

AL

Udhëzimet e sigurisë

Ky produkt duhet të instalohet mundësisht nga një elektrikist i kualifikuar. Instalimi dhe përdorimi i pasaktë mund të sjellë rrezikun e një shoku elektrik apo zjarr.

Para kryerjes së instalimit, lexoni udhëzimet dhe merni parasysh pozicionin specifik të montimit të produktit.

Mos e hapë pajisjen. Të gjitha produktet Legrand duhet të hapen dhe të riparohen vetëm nga personeli i trajnuar dhe aprovuar nga Legrand. Çdo hapje e paautorizuar ose riparim anulon plotësisht të gjitha detyrimet dhe të drejtat për zëvendësimin dhe garancitë. Përdorni vetëm pajisje të mirëfillta.

Kujdes: njësia Video e brendshme duhet të respektojë rregullat e mëposhtme instalimit:

- ajo duhet të instalohet vetëm në ambiente të mbyllura.
- ajo nuk duhet të jetë ekspozuar ndaj pikave të ujit apo spërkatje.
- mos bllokoni hapjet për ajrim.

Një përdorimi i pavendë i produktit mund kompromentojë karakteristikat e tij të sigurisë.

تعليمات السلامة

AR

يجب أن يتم تركيب هذا المنتج بواسطة فني كهرباء مؤهل.

يُمكن أن يؤدي التركيب الغير صحيح والاستخدام غير السليم إلى خطر الصدمة الكهربائية أو نشوب حريق.

قبل القيام بالتركيب، قم بقراءة التعليمات والأخذ في الاعتبار موضع التركيب الخاص للمنتج.

لا تقم بفتح الجهاز.

يجب أن يتم فتح جميع منتجات شركة "BTicino" وتصليحها فقط بواسطة موظفين مؤهلين ومصرح لهم من الشركة.

أي فتح أو تصليح غير مُصرح به يلغي بالكامل جميع المسؤوليات وحقوق الاستبدال والضمان.

استخدام فقط الملحقات الأصلية.

تنبيه: يجب أن تكون وحدة البواب الآلي المزود بفيديو مطابقة لقواعد التثبيت التالية:

- يجب أن يتم تركيبها فقط في الداخل.

- يجب ألا يتم تعريض الجهاز إلى قطرات أو رذاذ المياه.

لا تقم بسد فتحات التهوية.

أي استخدام غير صحيح للمنتج يُمكن أن يؤثر سلبًا على مواصفات السلامة.